



# Ohydrovane

gira em torno de inovação

Ao longo de seus 50 anos de história a Hydrovane tem sido líder de mercado na tecnologia de compressor palheta rotativo, construindo uma reputação invejável de qualidade e confiabilidade.

Parte do grupo mundial CompAir, Hydrovane já produziu mais de 750.000 compressores, amplamente usados pelas principais empresas em todo o mundo. O princípio inovador de palhetas rotativas é simples e altamente eficiente, projetado para atender ás necessidades do cliente e oferecer a solução comercial perfeita de ar e gás comprimidos de alta qualidade de confiabilidade.

O design e a fabricação, com sede no Reino Unido, utilizam o que há de mais avançado em software de Design Auxiliado por Computador e tecnologia centrada em usinagem.

Sistema de gestão Hydrovane conforme ISO9001/2000 para garantir fabricação de compressores de primeira classe que simplesmente rodam e rodam.

## Soluções Industriais

# hydrovane

## Hydrovane principais benefícios

A chave da excepcional performance do Hydrovane é a simplicidade do princípio palheta rotativo:

CONFIABILIDADE Diretamente conduzido a baixa velocidade com mínimo stress,

proporciona um abastecimento de ar totalmente confiável

AR DE QUALIDADE Fornecimento consistente sem pulso com regulagem automática

oferece ar comprimido seco e limpo

EFICIÊNCIA Modulação da entrada combinada a vento de baixa energia

minimizam os custos com energia

LONGA DURAÇÃO Sem rolamentos ou partes metálicas

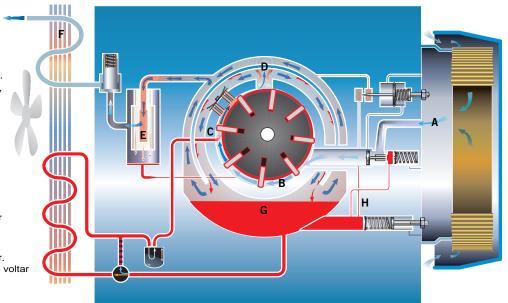
para serem substituídas

SILENCIOSO Design combinado com baixa velocidade

oferece ampla escolha de localização

### Como ele funciona

- A O ar entra pela válvula de admissão
- B O ar é preso entre o rotor e a parede do estator
- C O ar é comprimido por volume crescente. Óleo é continuamente injetado para resfriar, vedar e lubrificar.
- D Alta pressão passa para dentro do separador de óleo primário.
- E Restos de óleo são retirados em um separador final oferecendo ar de ar de alta qualidade
- F O ar do sistema passa pelo pós-resfriador removendo a majoria do condensado
- G O óleo é circulado pela pressão interna de ar. Passa pelo resfriador e pelo filtro antes de voltar ao compressor
- H O fluxo de ar é regulado por um sistema de modulação



## Hydrovane 60Hz

	Performance	Modelo	7 bar	Máximo FAI   <b>7.5 bar</b>	⊃ m³/min (cf ∣ 8 bar	m)   10 bar	do	Velocidade do	Óleo   Capac.	Saída Ar	Dime	ensões (	mm)	Ruído	Peso	
			/ Dai	7.5 Dai	O Dai	10 Dai	Motor (kW)	Motor (rpm)	(I)	(Rp)	Comp.	Larg.	Alt.	dB(A)	(kg	
rap.	Tripé	HV01	-	-	-	0.14 (5)	1.1	1760	1.0	0.375	270	700	470	65	41	
7	Montado	HV02	-	-	-	0.24 (8)	2.2	2900	1.0	0.375	270	700	470	69	41	
CAR		HV01RM	-	-	-	0.14 (5)	1.1	1760	1.0	0.375	300	1120	730	65	77	
	Receptor Montado	HV02RM	-	-	-	0.24 (8)	2.2	2900	1.0	0.375	300	1120	730	69	77	
-		HV04RM	-	-	-	0.55 (19.6)	4.0	1760	1.8	0.5	455	1410	990	72	145	
		HV04	0.66 (23.5)	-	-	0.55 (19.6)	4.0	1760	3.0	0.75	635	500	1050	66	181	
		HV05	0.88 (31.3)	-	-	0.69 (24.5)	5.5	1760	3.0	0.75	635	500	1050	66	186	
		HV07	1.21 (43.1)	-	-	0.97 (34.3)	7.5	1760	3.0	0.75	635	500	1050	67	197	
2.8		HV11	-	-	1.68 (59.7)	1.44 (50.9)	11.0	1760	7.0	0.75	825	700	1510	69	404	
	W4:1	HV15	-	-	2.24 (79.3)	1.96 (69.5)	15.0	1760	7.0	0.75	825	700	1510	70	425	
	Vertical	HV18	-	-	2.88 (101.9)	2.49 (88.2)	18.0	1760	7.5	1.0	825	700	1510	70	481	
		HV22	-	-	3.52 (124.4)	3.05 (107.8)	22.0	1760	7.5	1.0	825	700	1510	71	494	
-		HV30	-	-	5.04 (178.3)	4.49 (158.7)	30.0	1760	21.0	1.5	1100	900	1592	73	857	
		HV37	-	-	5.82 (205.8)	5.18 (183.2)	37.0	1760	21.0	1.5	1100	900	1592	73	911	
		HV45	-	-	7.18 (253.8)	6.40 (226.3)	45.0	1760	21.0	1.5	1100	900	1592	73	940	
-	Fechado	HV55	-	9.48 (335)	-	-	55.0	1450	45.0	1.5	955	2330	1600	71	1450	
	rechado	HV75	-	12.66 (447)	-	-	75.0	1450	45.0	1.5	955	2330	1600	73	1450	
		HV07RS	0 até	1.30 (46)	- 6 até 1	0 bar	7.5	até 2220	3.0	0.75	635	500	1050	67	204	
		HV11RS	0 até	1.87 (66)	- 6 até 1	) bar	11.0	até 1900	7.0	0.75	825	700	1510	69	393	
-		HV15RS	0 até	2.46 (87)	- 6 até 10	) bar	15.0	até 1800	7.0	0.75	825	700	1510	70	434	
	Velocidade	HV18RS	0 até	3.12 (110)	- 6 até 10	) bar	18.0	até 1800	7.5	1.0	825	700	1510	70	507	
	Regulada	HV22RS	0 até	3.88 (137)	- 6 até 10	) bar	22.0	até 1800	7.5	1.0	825	700	1510	71	520	
1		HV30RS	0 até	5.58 (197)	- 6 até 10	) bar	30.0	até 1700	21.0	1.5	1100	900	1592	73	909	
		HV37RS	0 até	6.46 (228)	- 6 até 10	) bar	37.0	até 1700	21.0	1.5	1100	900	1592	73	963	
		HV45RS	0 até	7.93 (280)	- 6 até 10	) bar	45.0	até 1700	21.0	1.5	1100	900	1592	73	992	
		HV75RS	0 até	13.42 (474	1) - 6 até	8 bar	75.0	até 1870	45.0	1.5	955	2330	1600	73	1560	

Free Air Delivered (FAD) de acordo com ISO 1217 Ruído medido de acordo com ISO 3744, tolerância +/- 3dB(A). Compressor operando com temperatura ambiente até  $45\,^{\circ}\mathrm{C}$  (Velocidade Regulada (RS) compressor operando até  $40\,^{\circ}\mathrm{C}$ ).

## Hypac

	Hypac	Modelo	Dimensõ	es do Pac	pte (mm)	Peso do	Pacote (Kg)	Temperatura	Receptor		Pressão	Limpeza	Saída
	Performance		Compr.	Larg.	Alt.	Horizontal HV01/02/04	Vertical HV04 - HV22RS	Ambiente min - max (°c)	Capac.	Tipo Secador	Ponto Orvalho (°c)	Ar (mg/m³)	Ar (Rp)
-2		HV01RM	300	1120	730	77	-		75		30*	0.01	0.375
AIL	Membrana Horizontal	HV02RM	300	1120	730	77	-	0 - 40	75	Membrana	30*	0.01	0.375
	Horizontai	HV04RM	455	1410	990	145	-		200	]/	30*	0.01	0.5
		HV04-HV07RS											
	Refrigerante	ACER	741	1570	1520	-	306 - 329		250	] /	8	<2	
	Vertical	ACED	741	900	1100	-	223 - 247		-		3	<1	
		AERD	741	1570	1520	-	348 - 372		250 /	Y	3	<1	
	-	HV11-HV11RS											
100	7	ACER	1187	1355	1510	-	521 - 528		272		8	<2	
CO.		ACED	825	1215	1510	-	446 - 453	/	-		3	<1	
		AERD	1187	1355	1510	-	586 - 593		272		3	<1	
	AT SEC.	HV15-HV15RS						7 /					
MIN		ACER	1187	1355	1510	-	534 - 541		272		8	<2	
<b>30</b>	100	ACED	825	1215	1510	-	459 - 466	0 - 45**	-	Refrigerante	3	<1	0.75
		AERD	1187	1355	1510	-	599 - 606		272		3	<1	
		HV18 - HV18RS											
	100	ACER	1187	1355	1510	-	618 - 644		272		8	<2	
		ACED	825	1215	1510	-	543 - 569		-		3	<1	
Name and Address of the Owner, where the Owner, which is the Owner, where the Owner, which is the Owner, where the Owner, which is the Ow		AERD	1187	1355	1510	-	683 - 709		272		3	<1	
		HV22-HV22RS	2-HV22RS										
*Abaixo Ambiente	eda (RS) unidade operando com	ACER	1187	1355	1510	- /	631 - 657		272		8	<2	
temperatura a	ambiente até 40°C	ACED	825	1215	1510	-/	556 - 582		-		3	<1	
		AERD	1187	1355	1510	/-	696 - 722		272		3	<1	

Hydrovane faz parte do grupo CompAir. A política CompAir é de melhoria contínua e nos reserva o direito de alterar as especificações sem aviso prévio.

#### CompAir UK Ltd

Claybrook Drive, Washford Industrial Estate, Redditch, Worcs B98 0DS, UK

T. +44 (0) 1527 525522 F. +44 (0) 1527 521140 E. hydrovane@compair.com www.hydrovane.co.uk ©CompAir UK Ltd 2008

## hydrovane

HV01-04 (1-4kW)



Projetado para corresponder as especificações mais rígidas, esta linha foi desenhada para uma grande variedade de aplicações incluindo automóvel, oficinas de carro, embalagens e máquina ferramenta.



### **Principais Benefícios**

Design pequeno se adapta a qualquer lugar

Suporte disponível ou montado em reservatório

Operação contínua ou controle stop/start

Baixo nível de ruído

Totalmente livre de vibração

Ideal para várias aplicações de OEM

Versões monofásicas de até 2KW

Ganhador do prêmio Design Council por agregar operação simples e confiabilidade



	Modelo	Máximo FAD m³/min (cfm)	Potência <b>Motor</b>	Velocidade   Motor	Óleo Capac.	Saída Ar		ensões I	(mm)	Ruído dB(A)	Peso (kg)
	10 bar		(kW)	(rpm)	(1)	(Rp)	Comp.	Larg.	Alt.		
Tripé	HV01	0.14 (5)	1.1	1760	1.0	0.375	270	700	470	62	41
Montado	HV02	0.24 (8)	2.2	2900	1.0	0.375	270	700	470	69	41
	HV01RM	0.14 (5)	1.1	1760	1.0	0.375	300	1120	730	62	77
Receptor Montado	HV02RM	0.24 (8)	2.2	2900	1.0	0.375	300	1120	730	69	77
	HV04RM	0.55 (19.6)	4.0	1760	1.8	0.5	455	1410	990	73	145

# hydrovane

## HV04 - 45 (4 - 45kW)



O compressor vertical Hydrovane é um conceito totalmente novo construído sobre a tecnologia comprovada da palheta que tem sido continuamente desenvolvida durante os últimos 50 anos.

### **Principais Benefícios**



Máximo fornecimento de ar a custo mínimo

Unidade fechada oferecendo níveis de ruídos significativamente reduzidos

Motor com proteção IP55 classe F e acoplamento direto com a unidade compressora

O ar mais limpo de um compressor lubrificado

A menor base em sua variação de KW

Menor nível de ruído

Painel de controle eletrônico

Projetado para ter boa aparência. Combina com os ambientes mais modernos

Total modulação da entrada de ar stop/start automático

Manutenção planejada. Rápida, fácil e custo efetivo

Velocidade única 4 - 7KW em 7 ou 10 bar, 11 - 45KW em 8 ou 10 bar



Velocidade Regulada (RS) com resfriador e com inversor integrado oferecendo opção de pressão de 6 a 10 bar combinado ao mínimo de consumo de energia

> Extremamente eficiente no controle automático de saída do ar para satisfazer as necessidades exatas do sistema de ar

7 - 45kW

Redução de energia utilizando o sistema de ventilação (REVS)

		Modelo	Máximo F	AD m³ <b>/min</b> (	(cfm)	Potência <b>Motor</b>	Velocidade <b>Motor</b>	Óleo Capac.	Saída Ar	Dime	ensões	(mm)	) Ruído dB(A)	Peso (kg)
			7 bar	8 bar	10 bar	(kW)	(rpm)	(1)	(Rp)	Comp.	Larg.	Alt.	astro	(1.6/
		HV04	0.66 (23.5)	-	0.55 (19.6)	4.0	1760	3.0	0.75	635	500	1050	66	181
		HV05	0.88 (31.3)	-	0.69 (24.5)	5.5	1760	3.0	0.75	635	500	1050	66	186
		HV07	1.21 (43.1)	-	0.97 (34.3)	7.5	1760	3.0	0.75	635	500	1050	67	197
		HV11	-	1.68 (59.7)	1.44 (50.9)	11.0	1760	7.0	0.75	825	700	1510	69	404
		HV15	-	2.24 (79.3)	1.96 (69.5)	15.0	1760	7.0	0.75	825	700	1510	70	425
		HV18	-	2.88 (101.9)	2.49 (88.2)	18.0	1760	7.5	1.0	825	700	1510	70	481
		HV22	-	3.52 (124.4)	3.05 (107.8)	22.0	1760	7.5	1.0	825	700	1510	71	494
		HV30	-	5.04 (178.3)	4.49 (158.7)	30.0	1760	21.0	1.5	1100	900	1592	73	857
Vertica		HV37	-	5.82 (205.8)	5.18 (183.2)	37.0	1760	21.0	1.5	1100	900	1592	73	911
Indepe	endente	HV45	-	7.18 (253.8)	6.40 (226.3)	45.0	1760	21.0	1.5	1100	900	1592	73	940
		HV07RS	0 até 1.30	(46) - 6 a	té 10 bar	7.5	até 2220	3.0	0.75	635	500	1050	67	204
		HV11RS	0 até 1.87	7 (66) - 6 a	té 10 bar	11.0	até 1900	7.0	0.75	825	700	1510	69	393
		HV15RS	0 até 2.46	(87) - 6 a	té 10 bar	15.0	até 1800	7.0	0.75	825	700	1510	70	434
		HV18RS	0 até 3.12	(110) - 6 a	té 10 bar	18.0	até 1800	7.5	1.0	825	700	1510	70	507
		HV22RS	0 até 3.88	(137) - 6 a	té 10 bar	22.0	até 1800	7.5	1.0	825	700	1510	71	520
		HV30RS	0 até 5.58	(197) - 6 a	té 10 bar	30.0	até 1700	21.0	1.5	1100	900	1592	73	909
		HV37RS	0 até 6.46	(228) - 6 a	té 10 bar	37.0	até 1700	21.0	1.5	1100	900	1592	73	963
		HV45RS	0 até 7.93	(280) - 6 a	té 10 bar	45.0	até 1700	21.0	1.5	1100	900	1592	73	992

Free Air Delivered (FAD) de acordo com ISO 1217

Medição de ruído de acordo com ISO 3744, tolerância +/- 3dB (A)

Claybrook Drive, Washford Industrial Estate, Redditch, Worcs B98 ODS, UK

T. +44 (0) 1527 525522 F. +44 (0) 1527 521140 E. hydrovane@compair.com www.hydrovane.co.uk

© CompAir UK Ltd 2008

# hydrovane

HV55 - 75 (55 - 75kW)

Projetado e criado para satisfazer as maiores demandas da indústria

Totalmente fechado, o compressor se beneficia completamente da mais recente tecnologia de microprocessador para total controle do compressor

#### **Principais Benefícios**

Baixo nível de ruído - painéis de aço acústico

Modulação de entrada e baixa energia para a descida do ar

Motor IP55 classe F

Compressor diretamente guiado na velocidade do compressor

Ar de alta qualidade <10°C acima do ambiente

Serviço - fácil remoção do painel para acesso total

Entrada cíclica de ar

Painel de controle eletrônico

Proteção contra sobreaquecimento do motor e do compressor





	Modelo	Máximo FAD m³/min (cfm) 7.5 bar	Potência Motor (kW)	Velocidade   Motor   (rpm)	Óleo Capac. (I)	Saída Ar (Rp)	Dime	ensões Larg.	(mm) Alt.	Ruído dB(A)	Peso (kg)
	HV55	9.48 (335)	55.0	1450	45.0	1.5	955	2330	1600	71	1450
Fechado	HV75	12.66 (447)	75.0	1450	45.0	1.5	955	2330	1600	73	1450
· comaac	HV75RS	0 até 13.42 (474) 6 até 8 bar	75.0	up to 1870	45.0	1.5	955	2330	1600	73	1560

# hydrovane

## HVO7 - 75RS Velocidade Regulada (7.5 - 75KW)







O maior custo em se ter um compressor é o da energia.

A linha Hydrovane dos compressores com velocidade regulada são especificamente projetados para poupar energia.

Para que isto seja obtido, a velocidade do compressor é regulada para corresponder com precisão à necessidade do sistema, oferecendo ar de alta qualidade a um custo mínimo.

### **Principais Benefícios**

Economia de energia de 30% até 50%

Pressão desejada selecionada pelo cliente

Pressão varia de 6 a 10 bar (7 até 45KW), 6 até 8 bar (75KW)

Peças e componentes padrão - inversor, motor e compressor

Máxima eficiência em todas as velocidades operacionais

Inversor com tecnologia industrial 'state-of-the-art'

Partida automática 'super suave'

Pequena variação da velocidade operacional do motor

Afogador embutido e filtro para remover o ruído EMC

Manutenção tão fácil quanto a do compressor de velocidade única

Redução de energia utilizando o sistema de ventilação (REVS) nos modelos 7 - 75KW.

	Modelo	Máximo FAD m³/min (cfm)	Pressão	Potência Motor	Velocidade <b>Motor</b>	Óleo Capac.	Saída Ar	Dime	nsões	(mm)	Ruído dB(A)	Peso (kg)
		,	(bar)	(kW)	(rpm)	(1)	(Rp)	Comp.	Larg.	Alt.	u2(//)	(1,6)
	HV07RS	0 até 1.30 (46)	6 até 10 bar	7.5	até 2220	3.0	0.75	635	500	1050	67	204
	HV11RS	0 até 1.87 (66)	6 até 10 bar	11.0	até 1900	7.0	0.75	825	700	1510	69	393
	HV15RS	0 até 2.46 (87)	6 até 10 bar	15.0	até 1800	7.0	0.75	825	700	1510	70	434
	HV18RS	0 até 3.12 (110)	6 até 10 bar	18.0	até 1800	7.5	1.0	825	700	1510	70	507
Velocidade Regulada	HV22RS	0 até 3.88 (137)	6 até 10 bar	22.0	até 1800	7.5	1.0	825	700	1510	71	520
_	HV30RS	0 até 5.58 (197)	6 até 10 bar	30.0	até 1700	21.0	1.5	1100	900	1592	73	909
	HV37RS	0 até 6.46 (228)	6 até 10 bar	37.0	até 1700	21.0	1.5	1100	900	1592	73	963
	HV45RS	0 até 7.93 (280)	6 até 10 bar	45.0	até 1700	21.0	1.5	1100	900	1592	73	992
	HV75RS	0 até 13.42 (474)	6 até 8 bar	75.0	até 1870	45.0	1.5	955	2330	1600	73	1560

Free Air Delivered (FAD) de acordo com ISO 1217

Medição de ruído de acordo com ISO 3744, tolerância +/- 3dB (A)

CompAir UK Ltd

Claybrook Drive, Washford Industrial Estate, Redditch, Worcs B98 ODS, UK

T. +44 (0) 1527 525522 F. +44 (0) 1527 521140 E. hydrovane@compair.com www.hydrovane.co.uk

© CompAir UK Ltd 2008

## hydrovane

## Hypac range HV01-22 (1 - 22kW)

Uma linha totalmente integrada de compressores com saídas de 0.12 até 3.60 m³/min



#### Membrana Hypac Compressores Horizontais de HV01 até HV04

Disponível para um pacote industrial ou kit para montagem local

Receptor Horizontal (75 litros para 1 e 2KW, 200 litros para 4KW)

Compressor Hydrovane horizontal direct drive

Pós-Resfriador para separação primária de água

Tecnologia secador membrana

Filtros série CF

Stop / Start automático

Totalmente conectado e pronto para operar

#### HV04 até HV07

#### HV11 até HV22









#### Hypac refrigerante Compressores verticais HV04 até HV22

Disponível em 3 versões

ACER com receptor

ACED com secador refrigerante e filtragem AERD com receptor, secador refrigerante e filtragem

#### **ACER com Receptor**

Uma combinação de compressor e receptor

Compressor Vertical Hydrovane

Receptor de 250 litros (4 - 7KW), 272 litros (11 - 22KW)

Stop / Start automático e velocidade regulada.

#### ACED com secador refrigerante e filtragem

Um pacote completo com compressor e secador

Compressor Vertical Hydrovane

Coletor de água série X

Secador refrigerante (pressão ponto de orvalho 3°C)

Filtro In-Line (1 micron)

Stop / Start automático e velocidade regulada.

Totalmente conectado e pronto para operar

#### AERD com receptor, secador refrigerante e filtragem

Pacote completo de compressor, secador, filtragem e receptor

Compressor Vertical Hydrovane

Receptor de 250 litros (4 - 7KW), 272 litros (11 - 22KW)

Coletor de água

Secador refrigerante (pressão ponto de orvalho 3°C)

Filtro In-Line (1 micron)

Stop / Start automático e velocidade regulada.

Totalmente conectado e pronto para operar

## Linha Hypac

#### Linha membrana Hypac HV01-04 Horizontal

Ar ultra seco (pressão ponto de orvalho 30°C ambiente)

Ar ultra limpo (0.01 micron)

Ar seco armazenado em receptor - sem corrosão

Tecnologia secador membrana

Sem peças móveis

Sem manutenção

Sem conexões elétricas

Sem descarga de condensado

Sem CFCs

Sem ruído

#### Aplicações Comuns

 Medição coordenada, odontologia, eletrônica, laboratórios, corte a laser, ferramentas de máquina, ótica, embalagem, spray, impressão robótica e infinidade de aplicações OEM.



#### Linha Hypac refrigerante HV04 - 22 Vertical

Ar seco (pressão ponto de orvalho 3°C)

Ar limpo (1 micron)

Ar seco armazenado em receptor - sem corrosão

Tecnologia secador refrigerante

Simples, eficiente, confiável

#### Aplicações Comuns

Garagens, borracharias, farmácias, engenharia, marcenaria, têxtil, lavanderias, embalagens, papéis.

- qualquer compressor de ar usado na busca de uma solução totalmente compacta.

Performance	Modelo		Máximo FAD m³/min (cfm)		Potência	Velocidade	Óleo	Saída	Ruído	Peso
Compressor		7 bar	8 bar	10 bar	Motor (kW)	Motor (rpm)	Capac. (I)	Ar (Rp)	dB(A)	(kg)
	HV01RM	-	-	0.14 (5)	1.1	1760	1.0	0.375	62	77
Membrana Horizontal	HV02RM	-	-	0.24 (8)	2.2	2900	1.0	0.375	69	77
Tiorizontai	HV04RM	-	-	0.55 (19.6)	4.0	1760	1.8	0.5	73	145
Refrigerante Vertical	HV04	0.66 (23.5)	-	0.55 (19.6)	40	1760	3.0		66	181
	HV05	0.88 (31.3)	-	0.69 (24.5)	5.5	1760	3.0		66	186
	HV07	1.21 (43.1)	-	0.97 (34.3)	7.5	1760	3.0	0.75	67	197
	HV11	-	1.68 (59.7)	1.44 (50.9)	11.0	1760	7.0		69	404
	HV15	-	2.24 (79.3)	1.96 (69.5)	15.0	1760	7.0		70	425
	HV18	-	2.88 (101.9)	2.49 (88.2)	18.0	1760	7.5	1.0	70	481
	HV22	-	3.52 (124.4)	3.05 (107.8)	22.0	1760	7.5	1.0	71	494
	HV07RS	0 até	1.30 (46) - 6 até	10 bar	7.5	até 2220	3.0		67	204
Pofrigoranto	HV11RS	0 até	1.87 (66) - 6 até	10 bar	11.0	até 1900	7.0	0.75	69	<b>3</b> 93
Velocidade	HV15RS	0 até :	2.46 (87) - 6 até	10 bar	15.0	até 1800	7.0		70	/434
Refrigerante Velocidade Regulada	HV18RS	0 até 3	3.12 (110) - 6 até	10 bar	18.0	até 1800	7.5	1.0	70	507
-	HV22RS	0 até 3	3.88 (137) - 6 até	10 bar	22.0	até 1800	7.5	1.0	71	520

Performance	Modelo	Dimensõe	es do Pac	ote (mm)	l .				Pes		Pac		Kg)					Temperatura	Receptor	Tipo	Pressão	Limpeza	Saída
Нурас		Compr.	Larg.	Alt.	Horizontal HV01/HV02 HV04		5kW	7kW	11kW		Vertica   18kW		7kW RS	11kW RS	15kW RS	18kW RS	22kW RS	Ambiente min - max (°C)	Capac.	Secador	Ponto Orvalho (°C)	Ar (mg/m³)	Ar ( <b>R</b> p)
	HV01RM	300	1120	730	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		75		30*	0.01	0.375
Membrana Horizontal	HV02RM	300	1120	730	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0 - 40	75	Membrana	30*	0.01	0.375
Horizontal	HV04RM	455	1410	990	156	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		200		30*	0.01	0.5
	HV04-HV07RS																						
	ACER	741	1570	1520	-	306	311	322	-	-	-	-	329	-	-	-	-		250	Y	8	<2	
	ACED	741	900	1100	-	223	229	240	-	-	-	-	247	-	-	-	-		-/		3	<1	
	AERD	741	1570	1520	-	348	354	365	-	-	-	-	372	-	-	-	-		250		3	<1	
	HV11-HV11RS																	/	7				
	ACER	1187	1355	1510	-	-	-	-	521	-	-	-	-	528	-	-	-		272		8	<2	
	ACED	825	1215	1510	-	-	-	-	446	-	-	-	-	453	-	-	-		-	1	3	<1	
	AERD	1187	1355	1510	-	-	-	-	586	-	-	-	-	593	-	-	- ,		272	1	3	<1	
Refrigerante	HV15-HV15RS																/			1			
Vertical	ACER	1187	1355	1510	-	-	-	-	-	534	-	-	-	-	541	- /	/ -		272		8	<2	
	ACED	825	1215	1510	-	-	-	-	-	459	-	-	-	-	466	7	-	0 - 45**	-	Refrigerante	3	<1	0.75
	AERD	1187	1355	1510	-	-	-	-	-	599	-	-	-	-	606	-	-		272		3	<1	
	HV18-HV18RS														/								
	ACER	1187	1355	1510	-	-	-	-	-	-	618	-	-	7	-	644	-		272		8	<2	
	ACED	825	1215	1510	-	-	-	-	-	-	543	-	-/	-	-	569	-		-		3	<1	
red (FAD)	AERD	1187	1355	1510	-	-	-	-	-	-	683	- ,	/-	-	-	709	-		272	1	3	<1	
1 ISO 1217	HV22-HV22RS											/								1			
ido de acordo com	ACER	1187	1355	1510	-	-	-	-	-	-	-/	631	-	-	-	-	657		272		8	<2	
ância +/- 3dB (A)	ACED	825	1215	1510	-	-	-	-	-	- /	-	556	-	-	-	-	582		-		3	<1	
	AERD	1187	1355	1510	-	-	-	-	-	/-	-	696	- 1	-	-	-	722		272	1	3	<1	

\*\*Velocidade Regulada (RS) unidade operando com temperatura ambiente até 40°C

CompAir UK Ltd

Claybrook Drive, Washford Industrial Estate, Redditch, Worcs B98 ODS, UK

T. +44 (0) 1527 525522 F. +44 (0) 1527 521140 E. hydrovane@compair.com www.hydrovane.co.uk

## hydrovane

### Programa de Garantia Avançada Hydrovane

A garantia avançada Hydrovane é um programa único criado de cuidado com o compressor que visa oferecer ao seu proprietário cobertura completa para os compressores Hydrovane 4KW até 75KW. Adicionalmente há uma garantia vitalícia das lâminas.

#### **Principais Benefícios**

Garantia Total por 10 anos ou 48.000 horas - Tranquilidade total\*\*

Gratuita - Sem pagamento de franquia

Cronograma planejado de manutenção - Máxima produção

Custo de renda conhecido - Sem contas inesperadas a pagar

Simples de se filiar com mínimo de gerenciamento - Sem confusão, sem complicação

#### Requisitos para o cliente

Compra de um novo compressor Hydrovane de um distribuidor autorizado Instalação aprovada pelo distribuidor Hydrovane autorizado

Faça um contrato com um distribuidor autorizado Hudrovane

Agende assistência técnica regular como detalhado no cronograma de manutenção

Use somente lubrificante e peças originais Hydrovane

Registre-se no programa Avançado de garantia Hydrovane.

#### **Compromisso Hydrovane**

Um pacote adequado de assistência técnica será acordado

Engenheiros treinados e qualificados serão utilizados

#### Re-Avanço

Uma oportunidade para os clientes se filiarem ao programa avançado de garantia Hydrovane e atingir até 10 anos de cobertura total, sujeito ao seguinte:

O compressor terá menos de 10.000 horas de operação

Uma 'Verificação de Saúde' a ser cobrada será realizada.

#### Garantia Padrão

Todos os compressores Hydrovane são cobertos por uma garantia de 12 meses a contar a data da instalação desde que a instalação seja aprovada por um distribuidor autorizado Hydrovane e pelos procedimentos corretos de serviço técnico e peças originais sejam utilizados.

<sup>\*</sup>Exclui modelo HV04RM

<sup>\*\*</sup>Inversor garantia apenas de 5 anos

## hydrovane

### Pacotes de Suporte Pós-Venda

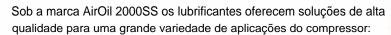
A principal filosofia de assistência Hydrovane é manutenção constante para uma vida útil longa, confiável e sem problemas no compressor. Hydrovane aprimorou e desenvolveu a abordagem de assistência técnica do compressor e é inquestionavelmente líder nesse campo.

#### Kit de Assistência Técnica

O conceito do Kit foi desenvolvido para tornar a assistência mais rápida, fácil e confiável. Os kits Hydrovane foram construídos cuidadosamente para conter todas as peças necessárias para um programa eficiente de manutenção preventiva. Usando as peças dos kits do cronograma recomendado de manutenção evitará quebras dispendiosas, assegurando fornecimento contínuo de ar comprimido de alta qualidade.

#### Lubrificantes

Os lubrificantes Hydrovane foram desenvolvidos durante vários anos especificamente para os compressores Hydrovane. A linha foi especialmente criada para assegurar máxima eficiência operacional, garantindo máxima performance do compressor.





• Fluid Force Clear para aplicações sensíveis a alimentos

Fluid Force HPO

(Óleo de alta performance) para condições difíceis de alta temperaturas



#### **Treinamento**

A empresa é comprometida em fornecer ao proprietário do Hydrovane engenheiros treinados para cuidar do seu investimento. Em nossa escola de treinamento totalmente equipada, instruímos nossos distribuidores e engenheiros da assistência técnica sobre os procedimentos corretos de manutenção e reparo. Ensinamos aos aos engenheiros sobre a teoria da compressão e os princípios da operação a válvula, combinados ao treinamento prático sobre instalação e compressores em pleno funcionamento.

Todos os engenheiros devem passar em um exame escrito e só depois lhes são conferidos certificados de qualificação de competência.

Anualmente, os engenheiros são solicitados a fazer cursos de atualização para garantir que estejam sempre plenamente cientes dos últimos produtos e melhorias.



Claybrook Drive, Washford Industrial Estate, Redditch, Worcs B98 ODS, UK

T. +44 (0) 1527 525522 F. +44 (0) 1527 521140 E. hydrovane@compair.com www.hydrovane.co.uk @CompAir UK Ltd 2008



